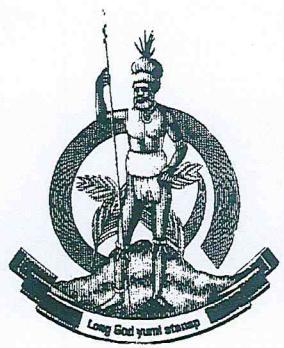


**REPUBLIQUE
DE
VANUATU**
JOURNAL OFFICIEL



**REPUBLIC
OF
VANUATU**
OFFICIAL GAZETTE

13 JANVIER 2017

NO. 1

13 JANUARY 2017

SONT PUBLIES LES TEXTES SUIVANTS

LOI

LOI NO. 11 DE 2016 RELATIVE A L'IMMIGRATION
(MODIFICATION)

NOTIFICATION OF PUBLICATION

ACT

IMMIGRATION (AMENDMENT) ACT NO. 11 OF 2016



REPUBLIC OF VANUATU

IMMIGRATION (AMENDMENT) ACT NO. 11 OF 2016

Arrangement of Sections

1	Amendment	2
2	Commencement	2

REPUBLIC OF VANUATU

Assent: **20/12/2016**
Commencement: **13/01/2017**

IMMIGRATION (AMENDMENT) ACT NO. 11 OF 2016

An Act to amend the Immigration Act No. 17 of 2010.

Be it enacted by the President and Parliament as follows-

1 Amendment

The Immigration Act No. 17 of 2010 is amended as set out in the Schedule.

2 Commencement

This Act commences on the day on which it is published in the Gazette.

SCHEDULE

AMENDMENTS OF IMMIGRATION ACT NO. 17 OF 2010

1 Subsection 28(1)

After “days”, insert “or for a period prescribed by the Minister under subsection (2)”

2 Subsection 28(2)

Repeal the subsection, substitute

- “(2) The Minister may by Order prescribe a specific period for a visitor visa for the citizens of any country which has entered into an Agreement with the Vanuatu Government for the extension of visitor visa.
- (3) Despite subsections (1) and (2), if the holder of a valid visitor visa departs Vanuatu before the expiration of his or her visitor visa, that visitor visa expires on the day on which he or she departs Vanuatu.
- (4) For the purposes of subsection (2), agreement includes any Memorandum of Understanding, Bilateral Agreement, Multilateral Agreement, Protocol, Convention, Pact or any other form of treaty between Vanuatu and another country or group of countries.”



RÉPUBLIQUE DE VANUATU

LOI N° 11 DE 2016 RELATIVE À L'IMMIGRATION (MODIFICATION)

Sommaire

1	Modification	2
2	Entrée en vigueur	2

RÉPUBLIQUE DE VANUATU

Promulguée: 20/12/2016
Entrée en vigueur: 13/01/2017

PROJET DE LOI N° 11 DE 2016 RELATIVE À L'IMMIGRATION (MODIFICATION)

Loi modifiant la Loi N° 17 de 2010 relative à l'immigration.

Le Président de la République et le Parlement promulguent le texte suivant :

1 Modification

La Loi N° 17 de 2010 relative à l'immigration est modifiée conformément à l'Annexe.

2 Entrée en vigueur

La présente Loi entre en vigueur à la date de sa publication au Journal officiel.

ANNEXE

MODIFICATIONS DE LA LOI N° 17 DE 2010 RELATIVE À L'IMMIGRATION

1 Paragraphe 28.1)

Après "jours", insérer "ou pour une durée que fixe le ministre conformément au paragraphe 2)"

2 Paragraphe 28.2)

Supprimer et remplacer le paragraphe par :

- "2) Le ministre peut par arrêté fixer une durée particulière d'un visa de visiteur pour les citoyens d'un pays ayant conclu un accord avec le Gouvernement de Vanuatu pour la prolongation du visa de visiteur.
- 3) Malgré les paragraphes 1) et 2), si le détenteur d'un visa valable quitte Vanuatu avant l'expiration de son visa de visiteur, ce visa de visiteur est réputé avoir expiré le jour où il quitte Vanuatu."
- 4) Aux fins du paragraphe 2), accord couvre toute Note d'Entente, Accord bilatéral, Accord multilatéral, Protocole, Convention, Pacte ou toute autre forme de traité entre Vanuatu et un autre pays ou groupe de pays."